VERORDNUNG (EWG) Nr. 2913/85 DER KOMMISSION

vom 18. Oktober 1985

zur Festsetzung der ab 21. Oktober 1985 geltenden Ankaufspreise für Hinterviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1308/85 des Rates vom 23. Mai 1985 zur Festsetzung des Orientierungspreises und des Interventionspreises für ausgewachsene Rinder für das Wirtschaftsjahr 1985/86 (2), insbesondere auf Artikel 3 Nummer 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates zur Festlegung der allgemeinen Regeln für die Intervention bei Rindfleisch (3) zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 427/77 (4), sind Qualitäten und Angebotsformen der anzukaufenden Erzeugnisse so festzusetzen, daß erstens der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung sowie dem Gleichgewicht zwischen dem betreffenden Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und zweitens den finanziellen Verantwortlichkeiten Rechnung getragen wird, die der Gemeinschaft dabei zufallen. Es empfiehlt sich deshalb, die Ankäufe auf bestimmte Angebotsformen von Fleisch zu beschränken.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 869/84 (5) hat der Rat für drei Jahre die versuchsweise Anwendung des mit der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 (6) eingeführten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schlachtkörper ausgewachsener Rinder bei der Durchführung der Interventionsmaßnahmen beschlossen. Die Qualitäten und Angebotsformen der Erzeugnisse, die von den Interventionsstellen angekauft werden können, müssen also auf der Grundlage dieses Schemas festgesetzt werden.

Die unteren und oberen Grenzen, innerhalb derer die Mitgliedstaaten die Ankaufspreise nach Maßgabe der Unterteilung der Klassen anpassen können, die sie gemäß Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 vornehmen, müssen für alle Qualitäten festgesetzt werden.

Das gleichzeitige Angebot von Vorder- und Hintervierteln desselben halben Tierkörpers erleichtert die Kontrollen der Interventionsstelle hinsichtlich der Einhaltung der Bestimmungen über Qualität und Klassifizierung des angebotenen Fleisches. Es ist daher die Möglichkeit vorzusehen, daß die Interventionsstellen im Hinblick darauf verlangen können, daß ihnen die beiden Viertel zusammen angeboten werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Interventionsstellen kaufen ab 21. Oktober 1985 die nach den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 (7) angebotenen Hinterviertel bestimmter Qualitäten ausgewachsener Rinder zu Preisen an, die im Anhang festgesetzt werden.

(2) Die in Absatz 1 genannten Ankaufspreise für jede Qualität können um höchstens 2 ECU erhöht oder um höchstens 5 ECU vermindert werden, um der Möglichkeit Rechnung zu tragen, jede der Klassen des Gemeinschaftsschemas gemäß Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 zu unterteilen.

(3) Mitgliedstaaten, die gemäß Absatz 2 eine Unterteilung der Klassen vornehmen, sind befugt, die Interventionskäufe auf bestimmte Unterklassen zu beschränken.

(4) Gegenstand von Interventionskäufen gemäß den vorstehenden Bedingungen kann nur Fleisch sein, das von männlichen Tieren stammt.

(5) Auf Verlangen der betreffenden Interventionsstelle legt ihr der Handelsbeteiligte zusammen mit dem angebotenen Hinterviertel das vom selben halben Tierkörper stammende Vorderviertel vor.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 21. Oktober 1985.

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 137 vom 27. 5. 1985, S. 16.
(3) ABl. Nr. L 132 vom 15. 5. 1973, S. 3.
(4) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.
(5) ABl. Nr. L 90 vom 1. 4. 1984, S. 32.
(6) ABl. Nr. L 123 vom 7. 5. 1981, S. 3.
(7) ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 5.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 18. Oktober 1985

Für die Kommission

Frans ANDRIESSEN

Vizepräsident

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Kategori A : Slagtekroppe af unge ikke-kastrerede handyr på under to år,
Kategori C : Slagtekroppe af kastrerede handyr.

Kategorie A : Schlachtkörper von jungen männlichen, nicht kastrierten Tieren von weniger als 2 Jahren,
Kategorie C : Schlachtkörper von männlichen kastrierten Tieren.

Κατηγορία A: Σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων κάτω των 2 ετών,
Κατηγορία C: Σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων.

Category A : Carcases of uncastrated young male animals of less than two years of age,
Category C : Carcases of castrated male animals.

Catégorie A : Carcasses de jeunes animaux mâles non castrés de moins de 2 ans,
Catégorie C : Carcasses d'animaux mâles castrés.

Categoria A : Carcasse di giovani animali maschi non castrati di età inferiore a 2 anni,
Categoria C : Carcasse di animali maschi castrati.

Categorie A : Geslachte niet-gecastreerde jonge mannelijke dieren minder dan 2 jaar oud,
Categorie C : Geslachte gecastreerde mannelijke dieren.

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή αγοράς σε ECU ανά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes :*

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben :*

Catégorie A classe U2 / Categorie A klasse U2	435,238
Catégorie A classe R2 / Categorie A klasse R2	418,438
Catégorie A classe R3 / Categorie A klasse R3	414,238
Catégorie A classe O2 / Categorie A klasse O2	401,038
Catégorie A classe O3 / Categorie A klasse O3	395,038
Catégorie C classe R3 / Categorie C klasse R3	403,590

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola » :*

— *Achtervoeten, „pistola"-snit op 8 ribben :*

Catégorie A classe U2 / Categorie A klasse U2	453,373
Catégorie A classe R2 / Categorie A klasse R2	435,873
Catégorie A classe R3 / Categorie A klasse R3	431,498
Catégorie A classe O2 / Categorie A klasse O2	417,748
Catégorie A classe O3 / Categorie A klasse O3	411,498
Catégorie C classe R3 / Categorie C klasse R3	420,406

DANMARK

— *Bagfjerdinger, udskåret med 5 ribben :*

Kategori A klasse R2	417,079
Kategori A klasse R3	412,879
Kategori A klasse O2	399,679
Kategori A klasse O3	393,679
Kategori C klasse R3	392,734
Kategori C klasse O3	380,734

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« :*

Kategori A klasse R2	434,458
Kategori A klasse R3	430,083
Kategori A klasse O2	416,333
Kategori A klasse O3	410,083
Kategori C klasse R3	409,098
Kategori C klasse O3	396,598

DEUTSCHLAND

— *Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen:*

Kategorie A Klasse U2	437,400
Kategorie A Klasse U3	433,800
Kategorie A Klasse R2	422,400
Kategorie A Klasse R3	418,200
Kategorie C Klasse U3	418,710
Kategorie C Klasse R3	403,710
Kategorie C Klasse R4	395,910

ΕΛΛΑΔΑ

— *Οπίσθια τέταρτα ευθείας τομής με 5 πλευρές:*

Κατηγορία A κλάση R2	434,407
Κατηγορία A κλάση R3	430,207
Κατηγορία A κλάση O2	417,007
Κατηγορία A κλάση O3	411,007

— *Οπίσθια τέταρτα τομής pistola με 8 πλευρές:*

Κατηγορία A κλάση R2	452,508
Κατηγορία A κλάση R3	448,133
Κατηγορία A κλάση O2	434,383
Κατηγορία A κλάση O3	428,133

FRANCE

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes:*

Catégorie A classe U2	440,747
Catégorie A classe U3	437,147
Catégorie A classe R2	424,847
Catégorie A classe R3	420,000
Catégorie A classe O2	407,447
Catégorie A classe O3	401,447
Catégorie C classe U2	493,710
Catégorie C classe U3	434,910
Catégorie C classe U4	422,610
Catégorie C classe R3	418,457
Catégorie C classe R4	410,010
Catégorie C classe O3	404,610

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola »:*

Catégorie A classe U2	459,111
Catégorie A classe U3	455,361
Catégorie A classe R2	442,549
Catégorie A classe R3	437,500
Catégorie A classe O2	424,424
Catégorie A classe O3	418,174
Catégorie C classe U2	458,031
Catégorie C classe U3	453,031
Catégorie C classe U4	440,219
Catégorie C classe R3	435,893
Catégorie C classe R4	427,094
Catégorie C classe O3	421,469

IRELAND

— *Hindquarters, straight cut at third rib:*

Category C class U3	409,541
Category C class U4	399,341
Category C class R3	395,741
Category C class R4	387,941
Category C class O3	383,741

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib:*

Category C class U3	426,605
Category C class U4	415,980
Category C class R3	412,230
Category C class R4	404,105
Category C class O3	399,730

ITALIA

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola:*

Categoria A classe U2	486,320
Categoria A classe U3	480,605
Categoria A classe R2	465,365
Categoria A classe R3	460,920
Categoria A classe O2	446,950
Categoria A classe O3	440,600

— *Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola:*

Categoria A classe U2	486,320
Categoria A classe U3	480,605
Categoria A classe R2	465,365
Categoria A classe R3	460,920
Categoria A classe O2	446,950
Categoria A classe O3	440,600

LUXEMBOURG

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes:*

Catégorie A classe R2	419,893
Catégorie A classe O2	402,493
Catégorie C classe R3	403,723
Catégorie C classe O3	391,723

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola »:*

Catégorie A classe R2	437,389
Catégorie A classe O2	419,264
Catégorie C classe R3	420,545
Catégorie C classe O3	408,045

NEDERLAND

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben:*

Categorie A klasse R2	418,931
Categorie A klasse R3	414,731

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Hindquarters, straight cut at third rib:*

Category C class U2	415,328
Category C class U3	410,528
Category C class U4	400,328
Category C class R3	395,528
Category C class R4	387,728

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib:*

Category C class U2	432,634
Category C class U3	427,634
Category C class U4	417,009
Category C class R3	412,009
Category C class R4	403,884

B. **Northern Ireland**

— *Hindquarters, straight cut at third rib:*

Category C class U3	409,541
Category C class U4	399,341
Category C class R3	395,741
Category C class R4	387,941
Category C class O3	383,741

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib:*

Category C class U3	426,605
Category C class U4	415,980
Category C class R3	412,230
Category C class R4	404,105
Category C class O3	399,730